

EVOLVE² 65



Podręcznik
użytkownika

© 2020 GN Audio A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest znakiem towarowym GN Audio A/S. Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Audio A/S podlega licencji.

Wyprodukowano w Chinach

MODEL: HSC110W



Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie internetowej
www.jabra.com/doc

1. Witamy.....	5
2. Charakterystyka urządzenia Jabra Evolve2 65.....	6
2.1 Dołączone akcesoria	
2.2 Akcesoria opcjonalne	
3. Sposób noszenia.....	8
3.1 Sposoby noszenia	
3.2 Regulowanie zestawu słuchawkowego	
3.3 Składanie na czas przechowywania	
4. Ładowanie	11
4.1 Ładowanie z użyciem podstawki ładującej (opcjonalnego akcesorium)	
4.2 Ładowanie z użyciem przewodu ładującego USB	
4.3 Tryb uśpienia	
5. Sygnalizacja LED.....	15
6. Podłączanie.....	16
6.1 Podłączenie do komputera	
6.2 Parowanie ze smartfonem	
7. Obsługa	18
7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania	
7.2 Połączenia i muzyka	
7.3 Wskaźniki zajętości	
7.4 Wyciszanie/włączanie mikrofonu za pomocą wysięgnika mikrofonu	

7.5	Odbieranie połączeń za pomocą wysięgnika mikrofonu	
7.6	Asystent głosowy	
7.7	Współpraca z dwoma urządzeniami	
7.8	Obsługa wielu połączeń	
7.9	Komunikaty głosowe	
7.10	Samostyszalność	
7.11	Resetowanie	
8.	Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe.....	28
8.1	Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego	
9.	Pomoc	30
9.1	Często zadawane pytania (FAQ)	
9.2	Konserwacja zestawu słuchawkowego	

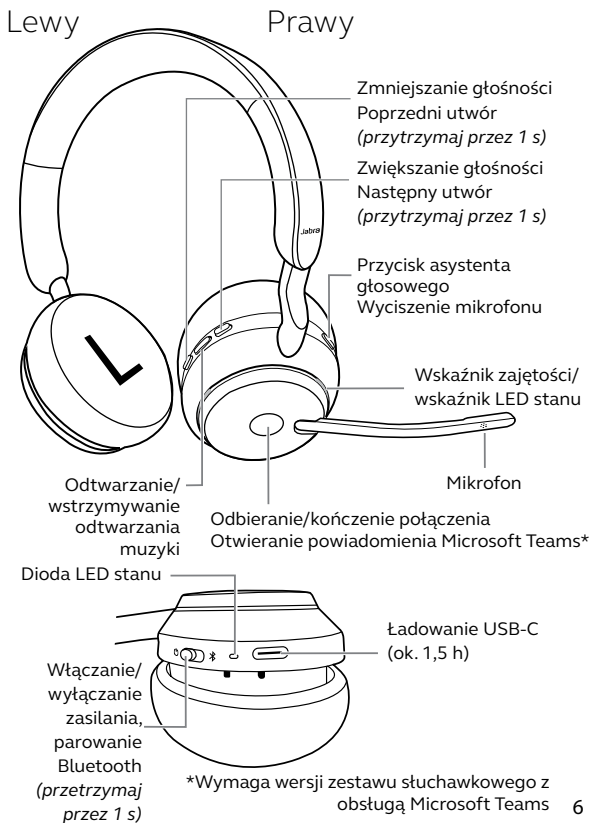
1. Witamy

Dziękujemy za wybranie urządzenia Jabra Evolve2 65. Życzymy przyjemnego użytkowania!

Cechy urządzenia Jabra Evolve2 65

- Wygodna konstrukcja tłumiąca hałas
- Technologia 3 mikrofonów
- Czas pracy bezprzewodowej do 37 godzin
- Głośniki 40 mm gwarantują niesamowitą czystość dźwięku
- Łączność bezprzewodowa do 30 m, lepszy zasięg i mniej zerwań
- Współpracuje z najważniejszymi platformami UC, Microsoft Teams — dostępne wersje certyfikowane

2. Charakterystyka urządzenia Jabra Evolve2 65



2.1 Dołączone akcesoria



Adapter Bluetooth Jabra
Link 380/390 USB-A



Adapter Bluetooth Jabra
Link 380/390 USB-C

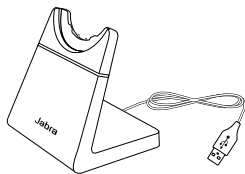


Przewód do ładowania
USB-A do USB-C

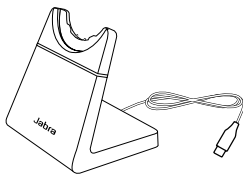


Etui

2.2 Akcesoria opcjonalne



Podstawka ładowająca



Podstawka ładowająca

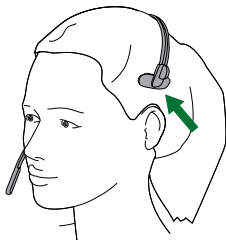


Poduszki słuchawek

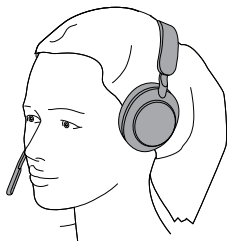
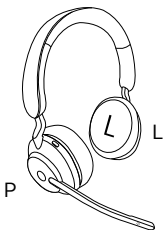
3. Sposób noszenia

3.1 Sposoby noszenia

Wariant mono



Wariant stereo



3.2 Regulowanie zestawu słuchawkowego

Dopasuj pałąk, aby zestaw słuchawkowy wygodnie przylegał do głowy.

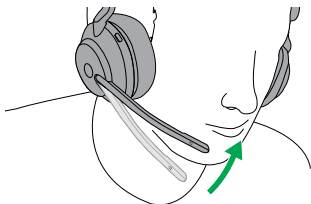


Wariant stereo



Wariant mono

Podczas mówienia mikrofon należy zbliżyć do ust.

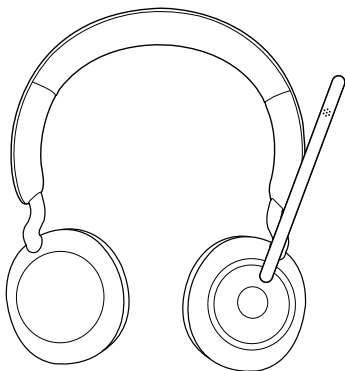


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Mikrofony mogą być potencjalnie wykorzystywane do nagrywania prywatnych rozmów.

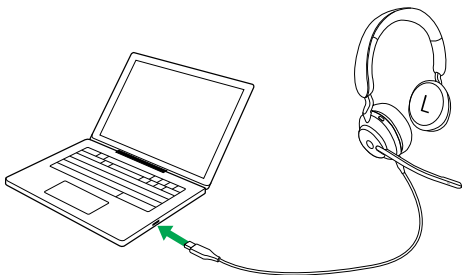
3.3 Składanie na czas przechowywania

Musze można złożyć w celu wygodnego przechowywania.



4. Ładowanie

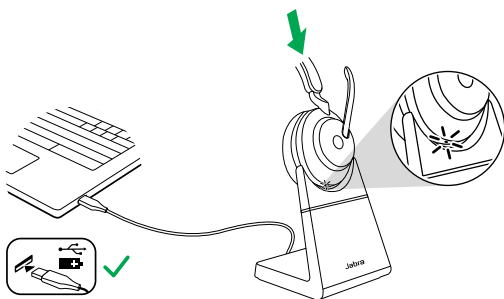
Zestaw słuchawkowy można ładować z użyciem opcjonalnej podstawki ładującej lub przewodu ładującego USB, który należy podłączyć bezpośrednio do zestawu słuchawkowego.



Całkowite naładowanie trwa ok. 1 godzin i 30 minut. Czas pracy na baterii po pełnym naładowaniu wynosi do 37 godzin. Jeśli zestaw słuchawkowy jest całkowicie rozładowany, 15 minut ładowania pozwoli na 8 godzin użytkowania.

4.1 Ładowanie z użyciem podstawki ładującej (opcjonalnego akcesorium)

Podłącz podstawkę ładującą do zasilanego gniazda USB komputera za pomocą dołączonego przewodu ładującego USB, a następnie umieść zestaw w podstawce ładującej. Można także podłączyć podstawkę ładującą do dowolnego zasilacza USB.



Gniazdo USB zasilania

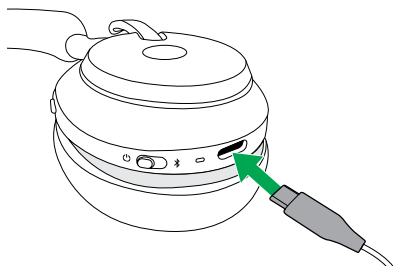
Dioda LED baterii na zestawie słuchawkowym będzie szybko migać na biało, aby wskazać, że zestaw słuchawkowy został poprawnie zadokowany do podstawki ładującej.

Następnie dioda LED baterii będzie szybko migać na zielono, żółto lub czerwono, aby wskazać aktualny stan ładowania. Gdy dioda LED zacznie świecić jednostajnie na zielono, będzie to oznaczać, że zestaw słuchawkowy jest całkowicie naładowany.

4.2 Ładowanie z użyciem przewodu ładującego USB

Podłącz przewód ładujący USB do gniazda ładowania USB-C na prawej muszli i dowolnego dostępnego gniazda USB komputera. Zalecamy ładowanie zestawu słuchawkowego za pomocą dostarczonego przewodu. Można również użyć odpowiedniej ładowarki.

Prawa muszla



4.3 Tryb uśpienia

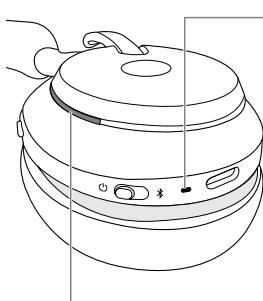
Gdy włączony zestaw słuchawkowy nie będzie używany przez ponad 8 godzin, automatycznie włączy się tryb uśpienia, aby oszczędzać baterię. Aby wyłączyć tryb uśpienia, należy nacisnąć dowolny przycisk.



Czas po którym zestaw słuchawkowy przechodzi w tryb uśpienia można zmienić w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub aplikacji Jabra Direct na komputerze.

Po 24 godzinach w trybie uśpienia zestaw słuchawkowy wyłączy się całkowicie. Aby włączyć zestaw słuchawkowy, przesunąć przełącznik wł./wył. do pozycji wyłączenia, a następnie włączenia.

5. Sygnalizacja LED



Dioda LED

- Włączanie zasilania
Bateria w pełni naładowana
- Bateria w połowie naładowana
- Niski stan naładowania baterii
- ☀ Bateria niemal całkowicie rozładowana
- ☀ Tryb parowania
- ☀ Resetowanie/aktualizacja oprogramowania sprzętowego

WSKAŹNIK ZAJĘTOŚCI/
WSKAŹNIK LED STANU

- Wskaźnik zajętości
- Połączenie aktywne
- ☀ Połączenie przychodzące
(wolne błyskanie)
Zestaw słuchawkowy próbuje połączyć się z Microsoft Teams.
Przestanie błyskać po 10 s*
- ☀ (szybkie błyskanie)
Powiadomienie Microsoft Teams*



Dioda LED

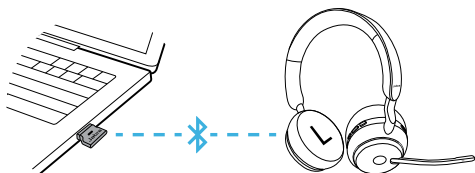
- Wyciszenie
- Zestaw słuchawkowy podłączony do komputera i zalogowany do Microsoft Teams*
- ☀ (wolne błyskanie) Zestaw słuchawkowy próbuje połączyć się z Microsoft Teams. Przestanie błyskać po 10 s*
- ☀ (szybkie błyskanie) Powiadomienie Microsoft Teams*
- Łączność Bluetooth
- Połączenie przychodzące/ połączenie aktywne
- Przesyłanie strumieniowe muzyki/multimediów

*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

6. Podłączanie

6.1 Podłączenie do komputera

Podłącz dołączony adapter Jabra Link 380/390 do gniazda USB komputera. Jabra Evolve2 65 oraz Jabra Link 380/390 są sparowane fabrycznie i gotowe do użycia po wyjęciu z opakowania. Zasięg połączenia Bluetooth wynosi do 30 m.



W celu słuchania muzyki za pomocą zestawu słuchawkowego może zająć potrzeba wybrania urządzenia Jabra Speak 380/390 jako urządzenia odtwarzającego w ustawieniach dźwięku systemu operacyjnego.

Aby ręcznie sparować Jabra Evolve2 65 z Jabra Link 380/390, należy pobrać aplikację Jabra Direct i ją uruchomić

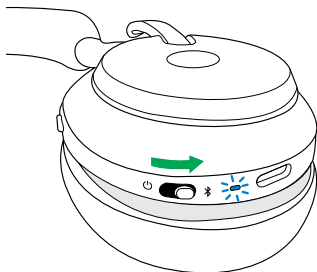
Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Wymiana danych między zestawem słuchawkowym a urządzeniami lub portami USB nie jest szyfrowana.

6.2 Parowanie ze smartfonem

1. Przesuń przełącznik **wł./wył.** do pozycji **Bluetooth** i przytrzymaj go aż dioda LED zacznie błyskać na niebiesko, a zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat.



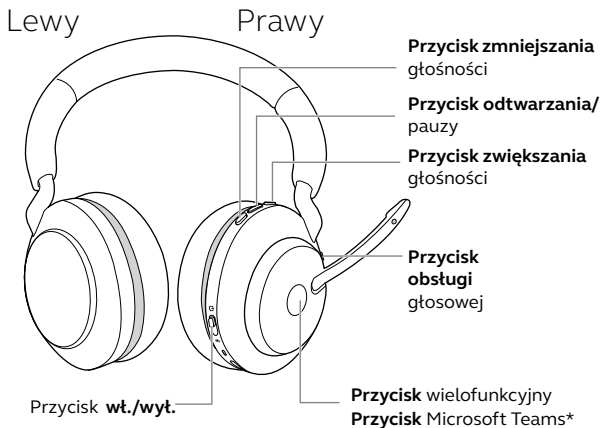
2. Przejdź do menu Bluetooth na smartfonie i wybierz urządzenie Jabra Evolve2 65 na liście dostępnych urządzeń.

Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+.

UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Zestaw słuchawkowy wykorzystuje bezpieczne połączenie Bluetooth z kluczem szyfrującym o rozmiarze 128 bitów. Jeśli Twoje urządzenie Bluetooth nie obsługuje bezpiecznych połączeń, nie będzie w stanie sparować się lub połączyć z zestawem słuchawkowym.

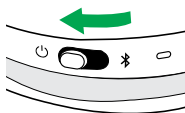
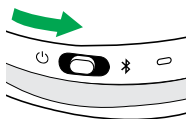
7. Obsługa



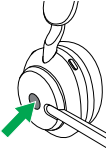
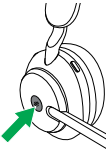
*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams

7.1 Włączanie/wyłączanie zasilania

Przesuń przełącznik **wł./wył.** do pozycji **wł.** lub **wył.**, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy.



7.2 Połączenia i muzyka

Prawy	Połączenia i muzyka
	Odbieranie połączenia Naciśnij przycisk wielofunkcyjny Można także przesunąć mikrofon w dół, aby odebrać połączenie
	Kończenie połączenia Naciśnij przycisk wielofunkcyjny
	Odrzucanie połączenia Dwukrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny
	Przenieś okno Microsoft Teams na pierwszy plan na komputerze Naciśnij przycisk Microsoft Teams* (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Dołącz do aktywnego spotkania Microsoft Teams Naciśnij przycisk Microsoft Teams* (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)
	Wyświetlanie nieodebranych połączeń i wiadomości głosowych Microsoft Teams Naciśnij przycisk Microsoft Teams* (po zalogowaniu się do aplikacji Microsoft Teams)

*Wymaga wersji zestawu słuchawkowego z obsługą Microsoft Teams



Odtwarzanie/
wstrzymywanie
odtwarzania
muzyki

Naciśnij przycisk
odtwarzania/pauzy

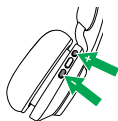
Odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane po położeniu zestawu słuchawkowego na płaskiej powierzchni i zostanie wznowione po jego podniesieniu.

Regulacja
głośności

Naciśnij przycisk **zwiększania głośności** lub **zmniejszania głośności**, kiedy słuchasz muzyki lub prowadzisz rozmowę

Następny utwór

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **zwiększania głośności**



Ponowne
odtwarzanie
utworu lub
poprzedniego
utworu

Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk **zmniejszania głośności**, aby ponownie odtworzyć bieżący utwór

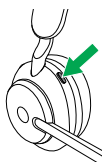
Naciśnij i przytrzymaj dwukrotnie, aby odtworzyć poprzedni utwór

Włączanie/
wyłączanie
wskaźnika
zajętości

Naciśnij jednocześnie przyciski **zwiększania głośności** i **zmniejszania głośności**

Odsłuchanie
informacji o stanie
naładowania
baterii

Naciśnij przycisk **zwiększania** lub **zmniejszania głośności**, gdy nie prowadzisz rozmowy ani nie słuchasz muzyki



Włączanie
asystenta
głosnomówiącego
(Siri, Asystent
Google)

Naciśnij przycisk
obsługi głosowej,
gdy nie prowadzisz
rozmowy

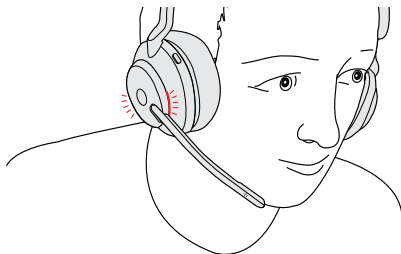
Wyciszenie/
włączanie
mikrofonu

Naciśnij przycisk
obsługi głosowej
podczas rozmowy

Można także przesunąć
wysięgnik mikrofonu
w górę, aby wyciszyć
mikrofon, lub w dół,
aby go włączyć

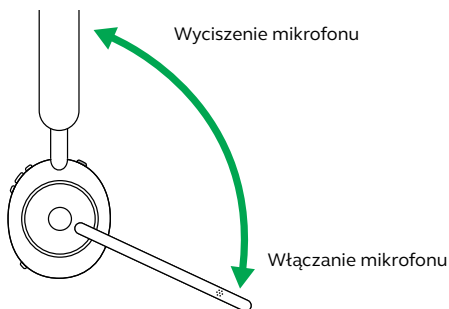
7.3 Wskaźniki zajętości

Wskaźniki zajętości na zestawie słuchawkowym automatycznie świecą w kolorze czerwonym, sygnalizując współpracownikom, że prowadzisz rozmowę. Aby ręcznie włączyć/wyłączyć wskaźniki zajętości, naciśnij jednocześnie przyciski **zwiększania** i **zmniejszania** głośności.



7.4 Wyciszanie/włączanie mikrofonu za pomocą wysięgnika mikrofonu

Mikrofon zestawu słuchawkowego można wyciszyć, przesuwając wysięgnik mikrofonu w górę lub włączyć, przesuwając go w dół. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją wyłączyć w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

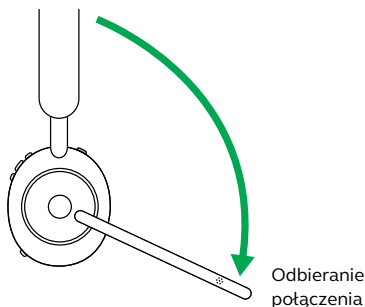


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Czujniki na wysięgniku mikrofonu mogą być potencjalnie wykorzystywane do wykrywania obecności użytkownika.

7.5 Odbieranie połączeń za pomocą wysięgnika mikrofonu

Połączenie przychodzące można odebrać, przesuważ wysięgnik mikrofonu w dół, w kierunku ust. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją wyłączyć w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

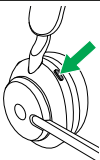


UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:

Czujniki na wysięgniku mikrofonu mogą być potencjalnie wykorzystywane do wykrywania obecności użytkownika.

7.6 Asystent głosowy

Urządzenie Jabra Evolve2 65 umożliwia przekazywanie poleceń Siri, Asystentowi Google w smartfonie za pomocą przycisku **obsługi głosowej**.

Prawy	Asystent głosowy
	Włączanie asystenta głosomówiącego (Siri, Asystent Google) Naciśnij przycisk obsługi głosowej, gdy nie prowadzisz rozmowy

7.7 Współpraca z dwoma urządzeniami

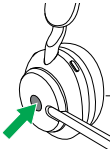
Zestaw słuchawkowy można sparować z maksymalnie 8 urządzeniami Bluetooth i połączyć z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie (np. Jabra Link 380/390 i smartfonem lub dwoma smartfonami). Zestaw słuchawkowy pozwala odbierać połączenia przychodzące z dowolnego z urządzeń.

Aby sparować dwa smartfony, przeprowadź standardowe parowanie osobno dla obu smartfonów (patrz rozdział 6).

Uwaga: Asystent głosowy zostanie włączony na ostatnim połączonym smartfonie.

7.8 Obsługa wielu połączeń

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

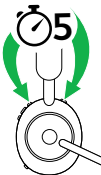
Prawy	Obsługa wielu połączeń	
	Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny
	Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk wielofunkcyjny*
	Przełączanie między połączeniem wstrzymanym a aktywnym	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk wielofunkcyjny*
	Odrzucenie połączenia przychodzącego podczas prowadzenia rozmowy	Dwukrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny

*Tylko wersje zestawu słuchawkowego bez obsługi Microsoft Teams

7.9 Komunikaty głosowe

Komunikaty głosowe to odtwarzane przez słuchawki informacje (przykładowo o stanie połączenia i naładowaniu baterii).

Komunikaty głosowe są domyślnie włączone.

Prawy	Komunikaty głosowe
	Włączanie/ wyłączanie komunikatów głosowych Naciśnij i przytrzymaj (5 s) przyciski obsługi głosowej i zwiększania głośności aż zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat

Można też skorzystać z aplikacji Jabra Direct na komputerze lub Jabra Sound+ na smartfonie, aby włączyć lub wyłączyć komunikaty głosowe.

Aktualna lista obsługiwanych języków jest dostępna w aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

7.10 Samosłyszalność

Samosłyszalność pozwala lepiej słyszeć własny głos podczas rozmowy.

Ustawienia funkcji samosłyszalności można skonfigurować za pomocą aplikacji Jabra Sound+ na smartfonie lub Jabra Direct na komputerze.

7.11 Resetowanie

Zresetowanie zestawu słuchawkowego powoduje usunięcie listy sparowanych urządzeń i wszystkich ustawień.

Prawy

Resetowanie zestawu słuchawkowego



Resetowanie listy sparowanych urządzeń i ustawień

Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest włączony i nie ma aktywnego połączenia głosowego. Następnie równocześnie naciśnij i przytrzymaj (przez 3 sekundy) przycisk **wielofunkcyjny** i przycisk **zwiększania głośności**, aż dioda LED zaświeci się na różowo, a zestaw słuchawkowy wyemituje komunikat

Zestaw słuchawkowy trzeba będzie ponownie sparować z zestawem słuchawkowym Jabra Link 380/390.

8. Wersja aplikacji i oprogramowanie sprzętowe

8.1 Jabra Sound+



Aplikacja Jabra Sound+



Spersonalizuj swoją muzykę
i połączenia



Dostosuj odtwarzanie muzyki
za pomocą MySound



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct to oprogramowanie komputerowe opracowane do obsługi, optymalizacji ustawień oraz zarządzania urządzeniami Jabra.

Pobierz najnowszą bezpłatną wersję ze strony
jabra.com/direct

8.3 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacje oprogramowania sprzętowego poprawiają wydajność lub dodają nowe funkcje do urządzeń Jabra.

Przed pierwszym użyciem zaleca się zaktualizowanie zestawu słuchawkowego do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego za pomocą aplikacji Jabra Direct. Oprogramowanie sprzętowe można zaktualizować z poziomu aplikacji Jabra Direct lub Jabra Sound+. Obie aplikacje wysyłają powiadomienie, gdy jest dostępna aktualizacja oprogramowania sprzętowego.

9. Pomoc

9.1 Często zadawane pytania (FAQ)

Zapoznaj się z najczęściej zadawanymi pytaniami na stronie Jabra.com/help/evolve2-65.

9.2 Konserwacja zestawu słuchawkowego

- Zestaw słuchawkowy należy zawsze przechowywać w dołączonym etui.
- Aby zapobiec zmniejszeniu trwałości i pojemności baterii, nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego w zimnym lub gorącym środowisku, przykładowo w zamkniętym samochodzie latem albo zimą.
- Zaleca się przechowywanie zestawu słuchawkowego w temperaturze -20-55°C.
- Nie należy przechowywać zestawu słuchawkowego przez dłuższy czas bez ładowania (maks. trzy miesiące).

